



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 6.11.2007
KOM(2007) 662 wersja ostateczna

2007/0239 (CNS)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 533/2004 w sprawie ustanowienia partnerstwa w ramach procesu stabilizacyjnego i stowarzyszeniowego

(przedstawiona przez Komisję)

UZASADNIENIE

Rada Europejska postanowiła na posiedzeniu w dniach 15–16 grudnia 2005 r. o przyznaniu Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii statusu kraju kandydującego. W konsekwencji nazwa partnerstwa z Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii, ustanowionego na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 533/2004, powinna zostać zmieniona z „partnerstwa europejskiego” na „Partnerstwo dla członkostwa”, w celu dostosowania jej do nazwy partnerstw z dwoma innymi krajami kandydującymi, Chorwacją i Turcją.

W celu uczynienia instrumentu partnerstwa bardziej zrozumiałym, właściwe jest stosowanie takiej samej nazwy partnerstw dla tych krajów, które mają ten sam status w ramach procesu akcesyjnego. Jest to zgodne z treścią dokumentu strategicznego w sprawie rozszerzenia z 2005 r.

Wniosek zawiera również zmiany uwzględniające niepodległość Czarnogóry.

Komisja wzywa więc Radę do przyjęcia załączonego wniosku dotyczącego rozporządzenia.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 533/2004 w sprawie ustanowienia partnerstwa w ramach procesu stabilizacyjnego i stowarzyszeniowego

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 181a ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji¹,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego²,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 533/2004 z dnia 22 marca 2004 r. w sprawie ustanowienia partnerstwa w ramach procesu stabilizacyjnego i stowarzyszeniowego (w brzmieniu uwzględniającym ostatnie zmiany)³ ustanawia partnerstwa ze wszystkimi krajami Bałkanów Zachodnich.
- (2) Rada Europejska postanowiła na posiedzeniu w Brukseli w grudniu 2005 r. o przyznaniu Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii statusu kraju kandydującego do członkostwa w Unii Europejskiej.
- (3) Właściwe jest więc postanowienie, że zamiast partnerstwa europejskiego Unia Europejska w stosunkach z Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii realizuje Partnerstwo dla członkostwa oraz wprowadzenie odpowiednich zmian w rozporządzeniu (WE) nr 533/2004.
- (4) Federacja Serbii i Czarnogóry przestała istnieć. W związku z tym, właściwa jest zmiana rozporządzenia uwzględniająca fakt, że Serbia i Czarnogóra są obecnie dwoma niepodległymi państwami.
- (5) Wspomniane rozporządzenie obejmuje zarówno Partnerstwa dla członkostwa jak i partnerstwa europejskie, co powinno znaleźć swoje odzwierciedlenie w całej jego treści,

¹ Dz. U. C [...] z [...], str. [...].

² Dz. U. C [...] z [...], str. [...].

³ Dz.U. L 86 z 24.3.2004, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 269/2006 (Dz.U. L 47 z 17.2.2006 r., str. 7).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu Rady (WE) nr 533/2004 wprowadza się następujące zmiany:

1) artykuł 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

Ustanawia się europejskie partnerstwo obejmujące Albanię, Bośnię i Hercegowinę, Czarnogórę i Serbię wraz z Kosowem, jak określono w rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 1244 z dnia 10 czerwca 1999 r. (zwanych dalej „partnerami”). Europejskie partnerstwo zapewnia ramy obejmujące priorytety wynikające z analizy odmiennej sytuacji partnerów, na których należy skoncentrować przygotowania do dalszej integracji z Unią Europejską w świetle kryteriów określonych przez Radę Europejską, oraz poczynione postępy w realizacji procesu stabilizacyjnego i stowarzyszeniowego, w tym w stosownych przypadkach układów o stabilizacji i stowarzyszeniu, a w szczególności współpracy regionalnej.”;

2) artykuł 1a otrzymuje następujące brzmienie:

„Artykuł 1a

Ustanawia się Partnerstwa dla członkostwa dla Chorwacji oraz Byłej Republiki Jugosłowiańskiej Macedonii jako część procesu stabilizacyjnego i stowarzyszeniowego. Partnerstwa dla członkostwa zapewniają ramy obejmujące priorytety wynikające z analizy sytuacji każdego kraju, na których należy skoncentrować przygotowania do przystąpienia w świetle kryteriów kopenhaskich określonych przez Radę Europejską oraz poczynione postępy w realizacji procesu stabilizacyjnego i stowarzyszeniowego, w tym układów o stabilizacji i stowarzyszeniu zawartych z tymi krajami⁴, a w szczególności współpracy regionalnej.”.

⁴ Dz.U. L 84 z 20.3.2004, str.1 (Dz.U. L 26 z 28.1.2005, str. 3).

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...]

*W imieniu Rady
Przewodniczący*